

## Všeobecné nákupní podmínky společnosti AUFEER DESIGN, s.r.o.

### 1 Úvodní ustanovení

Tyto Všeobecné nákupní podmínky jsou nedílnou součástí všech smluv na dodávku zboží, služeb, výroby a jiných činností a prací (zejména stavebních) objednaných společností AUFEER DESIGN, s.r.o.

Výslovná ujednání smluvních stran v konkrétních smlouvách odchýlná od Všeobecných nákupních podmínek mají přednost před ustanoveními těchto Všeobecných nákupních podmínek (VNP).

### 1.1 Definice

Cena - Cena za dodané Zboží sjednaná mezi Stranami ve Smlouvě. Sjednanou Cenu nelze jednostranně měnit. Cenu je možné sjednat pro konkrétní dodávky Zboží nebo pro určité časové období.

CISG - Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods).

CRJ - Nařízení Rady Evropských společenství č. 44/2001 o příslušnosti a uznávání a výkonu soudních rozhodnutí v občanských a obchodních věcech, ve znění pozdějších předpisů (Council Regulation (EC) No. 44/2001 on Jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters).

Daně znamenají DPH a jakékoliv jiné příslušné daně, cla, tarify nebo jiné platby do veřejných rozpočtů.

Dodací list - Dodací list vystavený Dodavatelem, na kterém Objednatel v souladu s VNP nebo Smlouvou potvrdí řádné a včasné dodání Zboží Dodavatelem Objednateli. Dodací list obsahuje údaje uvedené ve VNP.

Dodavatel - Právnícká osoba, fyzická osoba nebo jiný subjekt, u kterého si Objednatel objedná Zboží, a který dodá Zboží Objednateli. Dodavatelem není třetí subjekt, u kterého si Dodavatel objednal přípravu Zboží k Objednateli.

Důvěrné informace - (i) Obsah Smlouvy a její předmět, obsah Objednávek, Faktur, Dodacích listů, Zboží, Technické podklady, Nástroje a práva duševního a průmyslového vlastnictví, (ii) technické know-how Stran a jejich obchodní tajemství, (iii) jakékoliv skutečnosti, o kterých se Strany přímo či nepřímo dozvěděly při plnění povinností a výkonu práv ze Smlouvy, (iv) jakékoliv jednání, rozhovory, korespondence a / nebo jiné písemnosti přímo nebo nepřímo související se Smlouvou a / nebo jinými skutečnostmi uvedenými v bodě (i), (v), a jakékoliv jiné skutečnosti, dokumenty a informace, které Strany označí jako důvěrné, nebo jejichž důvěrnost vyplývá z jejich povahy.

Faktura - Faktura vystavená Dodavatelem Objednateli za dodané Zboží, kterou Dodavatel fakturoval Objednateli Cenu za dodané Zboží. Faktura je daňovým dokladem a musí obsahovat veškeré údaje a informace podle VNP a příslušných právních předpisů.

Nástroje - Technické prostředky používané ke zhotovení Zboží, které Objednatel poskytl Dodavateli, nebo které Dodavatel zhotovil na základě Technických podkladů poskytnutých Objednatelem na své náklady nebo na náklady Objednatele.

Objednatel - Společnost AUFEER DESIGN, s.r.o., která je uvedena ve Smlouvě nebo na Objednávce jako Objednatel nebo kupující.

Objednávka - Objednávka Zboží ze strany Objednatele adresovaná Dodavateli, která obsahuje množství a / nebo objemy objednaného Zboží, Ceny, Dodací termíny, termíny splatnosti a jiné podmínky stanovené Objednatelem. Objednávka obsahuje i odkaz na VNP s datem, od kdy jsou účinné.

Oprávnění - Platné a účinné oprávnění Dodavatele k provádění své činnosti, výrobu a dodávání Zboží včetně příslušných povolení, akreditací, certifikátů nebo jiných potvrzení vydaných orgány veřejné moci nebo jinými oprávněnými subjekty.

K Oprávněním patří i status schváleného vývoze od příslušného celního nebo jiného orgánu v případě Dodavatelů z kraje mimo Evropskou unii, s nímž má Evropská unie uzavřenu dohodu o volném obchodu nebo jinou dohodu, která

umožňuje osvobození od cla při dovozu nebo preferenční snížení cla při dovozu Zboží Dodavatelem Objednateli.

OZ - Zákon č. 89/2012 Sb. Občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů platný a účinný na území České republiky.

Nabídka - Písemná nabídka Zboží ze strany Dodavatele pro Objednatele provedena na základě písemné nebo ústní poptávky Objednatele, která obsahuje zejména specifikaci, kvalitu, množství a cenu Zboží, platební a dodací podmínky, a platnost nabídky ode dne jejího vystavení.

Strana, Strany - Smluvní strany (Objednatel, Dodavatel) účastníci vztahu založeného Smlouvou.

Technické podklady - Jakékoliv technické podklady, údaje, výkresy, šablony, modely, matrice, vzory, designy nebo jakékoli jiné informace, bez ohledu na jejich charakter, formu nebo povahu, které Objednatel poskytne Dodavateli za účelem zhotovení a / nebo dodání Zboží nebo Nástrojů nebo je pro Dodavatele zajistí na náklady Objednatele.

Zboží - Zboží nebo služby objednané Objednatelem u Dodavatele. Pod výrobou a dodáním Zboží se myslí i poskytnutí služeb a jiných činností a prací (zejména stavebních).

VNP - Tyto Všeobecné nákupní podmínky. VNP jsou vydány jako jiné obchodní podmínky podle ustanovení 175i OZ. VNP tvoří nedílnou součást Smlouvy a Objednávky bez ohledu na to, zda jsou k nim připojeny. VNP jsou závazné bez ohledu na to, zda jsou podepsány Stranami.

Vyšší moc - Jakákoliv přírodní síla nebo událost, která není ovládnána nebo ovladatelná lidmi - stávká, válka, povstání, občanské nepokoje, opatření orgánů veřejné moci včetně zákonů, jiných obecně závazných předpisů a obecných předpisů, a jakékoliv jiné závazné události, které nastaly nezávisle na vůli stran. První nebo druhou platbě neschopnost není Vyšší mocí.

Smlouva - Smlouva upravující smluvní vztah mezi Objednatelem a Dodavatelem, jejímž předmětem je dodání a / nebo dodání Zboží Dodavatelem Objednateli. Smlouva zahrnuje i jakoukoliv zvláštní dohodu o kvalitě nebo jiný smluvní dokument, který upravuje podmínky kvality při výrobě a / nebo dodávání Zboží, které Strany mezi sebou uzavřely, nebo na kterých se dohodly. V případě, že Strany neuzavřely smlouvu v písemné formě nebo neuzavřely rámcovou smlouvu, je Smlouvou konkrétní Objednávka akceptovaná v souladu s VNP spolu s Dodacím listem, přičemž Smlouva v tomto případě vzniká v momentě akceptace Objednávky dle bodu 2.2. VNP tvoří nedílnou součást Smlouvy. Odchýlná ustanovení Smlouvy mají přednost před VNP, pokud jsou písemně odsouhlasena oběma Stranami na téže listině obsahující podpisy oprávněných zástupců Stran.

ZMPs - Zákon č. 91/2012 Sb. o mezinárodním právu soukromém, ve znění pozdějších předpisů platný a účinný na území České republiky.

1.2 Pokud ze Smlouvy nebo VNP nevyplyvá něco jiného nebo se Strany nedohodnou jinak, (i) jakýkoliv odkaz na ustanovení, právní předpis, VNP nebo Smlouvu znamená odkaz na jejich aktuální znění včetně všech předchozích změn, novel a dodatků, (ii) jakýkoliv odkaz na právní předpis znamená odkaz na český právní předpis, (iii) jakýkoliv odkaz na článek, bod nebo přílohu je odkazem na článek, bod nebo přílohu VNP.

### 2 Objednávání Zboží

#### 2.1 Nabídka

Dodavatel předloží Objednateli Nabídku do dvou (2) dnů od provedení poptávky Objednatele. Nabídka se pro Dodavatele stává závaznou v momentě jejího předložení Objednateli. Pokud není v Nabídce výslovně uvedeno jinak, Dodavatel vystavením nabídky pro Objednatele akceptuje VNP platné v den podání nabídky Objednateli. Nabídka je považována za akceptovanou, když ji Objednatel v plném rozsahu potvrdí Objednávku. Na ustanovení Nabídky, které jsou v rozporu s VNP se nepřihlíží, pokud je Objednatel výslovně neakceptuje v Objednávce.

V případě, že Objednatel před Objednávku provede úkon směřující k výběru Dodavatele (nominace, nomination letter apod.), takový úkon není ze strany Objednatele považován za akceptaci Nabídky, není pro Objednatele závazný, a Objednatel je oprávněn kdykoliv tento úkon změnit nebo zrušit.

Každý Dodavatel ze země mimo Evropskou unii, s nímž má Evropská unie uzavřenu dohodu o volném obchodu nebo jinou dohodu, která umožňuje osvobození od cla při dovozu nebo preferenční snížení cla při dovozu Zboží Dodavatelem Objednateli, je povinen si zajistit status schváleného vývoze a prokázat Objednateli udělení tohoto statusu zasíláním pravomocného rozhodnutí příslušného celního nebo jiného orgánu své země o udělení tohoto statusu s úředním překladem do českého nebo anglického jazyka.

#### 2.2 Vystavení Objednávky

Objednatel vystavuje Objednávku na vlastních formulářích, které zašle Dodavateli písemně nebo prostřednictvím elektronického systému používaného mezi Stranami. Písemné Objednávky musí být podepsány Objednatelem nebo příslušným odpovědným zaměstnancem Objednatele. Na doručení Objednávky postačí její doručení faxem nebo její zaevádování v elektronickém systému používaném Stranami.

Objednávka obsahuje i Cenu, na níž se Objednatel dohodl s Dodavatelem. V případě, že se Objednatel s Dodavatelem nedohodl na Ceně před odesláním

Objednávky, je Cena uvedená v Objednávce návrhem Ceny. Cena zahrnuje i dopravní náklady na dodání Zboží a jakékoliv poplatky a odměny za používání jakýchkoliv licencí a sublicencí k právním duševního a průmyslového vlastnictví použitých na zhotovení Zboží.

Pro obchodní doložky platí podmínky INCOTERMS 2010.

#### 2.3 Akceptace Objednávky

Souhlasí-li Dodavatel s Objednávku, potvrzením přijetí objednávky jí akceptuje. Akceptace se provede písemným potvrzením přijetí a akceptace Objednávky Dodavatelem nebo příslušným odpovědným zaměstnancem, které bude doručeno Objednateli. V případě, že Dodavatel neakceptuje Objednávku do tří (3) dnů od jejího odeslání, Objednávka automaticky zanikne.

V případě, že je objednávka doručována prostřednictvím elektronického systému používaného mezi Stranami, je Objednávka považována za doručenu v okamžiku jejího zaevádování v systému na straně Dodavatele. Objednávka doručena prostřednictvím elektronického systému používaného mezi Stranami je považována za akceptovanou v momentě její akceptace v elektronickém systému prostřednictvím příslušného prvku nebo funkcionality elektronického systému.

V případě, že je mezi Objednatel a Dodavatelem uzavřena Smlouva, která upravuje vztah mezi Stranami, nebo Dodavatel jiným způsobem předem vyjádří svůj souhlas s tímto VNP, je Dodavatel oprávněn odmítnout akceptovat nebo namítnout konkrétní Objednávku jen z důvodů Vyšší moci. Jakýkoliv jiný důvod odmítnutí akceptace Objednávky nebo námitek vůči Objednávce je neúčinný a nemá za následek neakceptování a nezávaznost Objednávky. Námítky vůči Objednávce musí být odůvodněny a doručeny Objednateli písemně poštou nebo faxem, a musí být podepsány Dodavatelem nebo příslušným odpovědným zaměstnancem Dodavatele. V případě, že Dodavatel písemně nevznesl vůči Objednávce oprávněné námítky v souladu s tímto odstavcem bodu 2.2 do tří (3) dnů od jejího doručení, Objednávka se po uplynutí této lhůty stává automaticky akceptovanou.

Akceptováním Objednávky Dodavatel (i) akceptuje i tyto VNP, a zároveň (ii) prohlašuje a potvrzuje, že je držitelem všech Oprávnění, které jsou podle Smlouvy, požadavků konkrétního zákazníka a / nebo příslušných právních předpisů nutné nebo vyžadované pro realizování dodávky na základě Objednávky.

#### 2.4 Změny Objednávky

Objednatel je oprávněn dodatečně měnit Objednávky včetně objednaných množství Zboží, konstrukčních změn, zhotovení Zboží apod. Změny a doplnění Objednávky se doručují stejným způsobem jako Objednávka a musí v nich být uvedeno, které Objednávky se týkají.

Změny a doplnění Objednávky jsou pro Dodavatele závazné. V případě, že se v důsledku změn Objednávky sníží nebo zvýší Cena, Strany se dohodnou na nové Ceně zohledňující změny Objednávky. V případě, že se strany nedohodnou na nové Ceně, která bude zohledňovat změny Objednávky, je závaznou původní Objednávka a Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy.

V případě, že jsou změny a doplnění Objednávky doručeny před akceptací původního znění Objednávky, Dodavatel akceptací původního znění Objednávky nebo jakýchkoli změny nebo doplnění této Objednávky akceptuje Objednávku automaticky včetně jejích změn doručovaných před akceptací Objednávky.

2.5 Objednatel je oprávněn zrušit Objednávku do sedmi (7) dnů od jejího doručení Dodavateli bez ohledu na to, zda Dodavatel Objednávku v této lhůtě již akceptoval.

2.6 Objednatel může zaslat Dodavateli vzhledy nebo předpoklady vývoje Objednávek na delší časové období určené Objednatel nebo dohodnuté s Dodavatelem. Vzhledy nebo předpoklady vývoje Objednávek slouží Dodavateli pro přizpůsobení kapacity a výroby. Vzhledy nebo předpoklady vývoje Objednávek nejsou pro Strany závazné a Dodavatel z jejich nesplnění nevyplyvají jakákoliv práva nebo nároky. Vzhledy nebo předpoklady vývoje Objednávek je možné doručovat elektronickou poštou, faxem nebo jiným způsobem běžným mezi Stranami, zejména prostřednictvím elektronických systémů.

#### 3 Zhotovování Zboží a kvalitativní požadavky

3.1 Dodavatel je při zhotovování a dodávání Zboží vázán pokyny Objednatele.

Objednatel může dávat Dodavateli pokyny v elektronické poště nebo faxem. Dodavatel je při zhotovování a dodávání Zboží vázán Technickými podklady Objednatele a zhotovuje Zboží výlučně prostřednictvím Nástrojů, pokud jsou poskytnuty v souladu s jejich definicí.

3.2 Dodavatel je povinen dodat Objednateli Zboží řádně, zcela, v dohodnutém množství, kvalitě a lhůtách uvedených v akceptované Objednávce a bez jakýchkoli vad včetně právních. Dodané Zboží nesmí být zatíženo jakýmkoli právy třetích osob nebo právy zřízenými ve prospěch třetích osob, včetně zastávaných práv a jiných zabezpečovacích práv.

3.3 Zboží musí být zhotovováno podle nejnovějšího stavu vědy a techniky v dané oblasti a v kvalitě, která je minimálně na úrovni konkurence v dané oblasti. V případě, že se Dodavatel odchýlí od tohoto stavu a úrovně, je povinen o tom bezodkladně písemně informovat Objednatele včetně důvodů a příčin tohoto odchýlení a provést veškeré kroky směřující k tomu, aby dosáhl tohoto stavu a úrovně.

3.4 Dodavatel je povinen zhotovovat Zboží v souladu s právními předpisy, VPN, Smlouvou, Objednatelem určenými technickými a kvalitativními parametry, a normami a pravidly pro zajištění kvality. Dodavatel je povinen umožnit Objednateli kontrolu dodržování pokynů Objednatele, Technických podkladů, právních předpisů, VNP, Smlouvy, norem a pravidel kvality a jiných závazků včetně kontroly výrobních a kontrolních zařízení, výrobních prostor, podkladů a dokumentace.

3.5 Dodavatel je povinen na Zboží umístit označení, značky nebo symboly podle pokynů Objednatele, Objednávky nebo Technických podkladů. Dodavatel označí zboží (každě balení) štítkem VDA4902, který obsahuje zejména (i) kód a popis zboží ve smyslu požadavků Objednatele, Objednávky, plánu dodávek, a / nebo odvolávkou, (ii) množství Zboží v balení (netto a brutto množství, počet kusů), a umazání (iii) způsobu identifikace Zboží, (iv) přířazení Zboží k výrobní dokumentaci (dodací list, faktura, materiálový atest, bezpečnostní list aj.), a (v) identifikuje Dodavatele a původce Zboží.

3.6 Dodavatel je povinen na žádost Objednatele umožnit Objednateli vstup do výrobních prostor za účelem zjištění a kontroly dodržování kvality výroby Zboží, technických parametrů výroby apod. Taková kontrola se může provádět pouze v pracovních dnech od 08:00 do 16:00 hod.

3.7 Jako základ posouzení a stanovení potřebného rozsahu opatření a dokumentace k zajištění kvality slouží systémy managementu jakosti v souladu s mezinárodními normami TS, VDA, QS a ISO.

#### 4 Dodání Zboží

4.1 Dodavatel dodá Zboží dle pokynů Objednatele a s každou dodávkou Zboží dodá i dodací list, Fakturu, balení, materiálový atest a jiné doklady včetně příslušenství Zboží (manuály v českém jazyce apod.). V případě, že dodávka Zboží neobsahuje některý z uvedených dokladů, zejména doklad o původu Zboží, není Zboží dodáno řádně, úplně a bez vad. Strany při předání a převzetí řádně dodaného Zboží podepíší dodací list.

4.2 Dodací list musí obsahovat (i) číslo Dodacího listu, (ii) označení Stran (obchodní jméno, sídlo, IČO, zápis v Obchodním rejstříku) (iii) označení osob předávajících a přejímajících Zboží jménem nebo v zastoupení Stran, (iv) označení Zboží (název, číslo / nomenklatura položky u Objednatele a Dodavatele, číslo nákupního dokladu (Objednávky), plánu dodávek nebo odvolávkou), brutto a netto množství, měrná jednotka, jednotková a celková cena, počet a typ palet), přičemž položky s jednou nomenklaturou musí být na Dodacím listu uvedeny pouze jednou v kumulovaném množství s označením množství, (v) Vyhodnocení zkušebního provozu a naměřené hodnoty, pokud byla provedena, (vi) uvedení sad a poruch, které jsou zjevné při běžné obsluze, pokud Objednatel převezme Zboží i s vadami, a (vii) podpisy osob, které se za Strany zúčastní předání a převzetí Zboží.

4.3 V případě dodávky Zboží ze země mimo Evropskou unii je Dodavatel povinen s Dodacím listem předložit prohlášení o původu Zboží vystavené v souladu s právními předpisy Evropské unie.

4.4 Každá dodávka Zboží musí být řádná, úplná, včasná a bez jakýchkoli vad. Převzetí Zboží s vadami nezabývá Dodavatele povinností odstranit vady Zboží na své náklady.

4.5 Dodavatel není oprávněn zdržet Nástroje, Technické podklady nebo Zboží, a to bez ohledu na důvod takového zdržení.

4.6 Dodavatel ze země mimo Evropskou unii, se kterou má Evropská unie uzavřenu dohodu o volném obchodu nebo jinou dohodu, která umožňuje osvobození od cla při dovozu nebo preferenční snížení cla při dovozu Zboží Dodavatelem Objednateli, a který má status schváleného vývoze, je povinen spolu s Zbožím doručit Objednateli Prohlášení o původu ve českém nebo anglickém jazyce, které musí obsahovat (i) odkaz na příslušný celní dokument, seznam dováženého Zboží, (ii) prohlášení, že toto Zboží má preferenční původ v zemi Dodavatele a (iii) jiné náležitosti vyžadované právními předpisy.

#### 5 Cena a platební podmínky

5.1 Strany sjednávají Cenu za dodané Zboží zvlášť. Cenu je možné měnit pouze na základě

pisemné vzájemné dohody Stran.

K Ceně budou účtovány Daně podle příslušných právních předpisů. V případě, že příslušné úřady vyzvou Objednatel na úhradu Daní, zejména daně z přidané hodnoty, které má jinak odvést Dodavatel, vznikne Objednateli vůči Dodavateli nárok na náhradu takto zaplacených Daní včetně jejich příslušenství.

5.2 Dodavatel je oprávněn vyfakturovat Cenu jen za řádně a včas dodané Zboží. Faktura musí obsahovat (i) všechny náležitosti daňového a účetního dokladu dle příslušných právních předpisů státu Objednatel a zároveň státu Dodavatele, pokud není Dodavatel českým subjektem, (ii) označení zboží (název, číslo / nomenklatura položky u Objednatel a Dodavatele, číslo nákupního dokladu (Objednávací, plánová dodávka nebo odvolávkou), brutto a netto množství, měrná jednotka, jednotková a celková cena, počet a typ palet), přičemž položky s jednou nomenklaturou musí být na Dodacím listu uvedeny pouze jednou v kumulovaném množství s označením množství, a (iii) úplné a správné údaje o bankovním spojení včetně obchodního jména banky, čísla účtu včetně IBAN a SWIFT kódu banky, jinak Objednatel neodpovídá za prodlužení se zaplacením Ceny, ani za jakékoli škody nebo újmy způsobené neuhrazením Ceny nebo její opožděnou úhradou spojenou s neúplnými údaji podle tohoto bodu.

V případě, že Faktura není řádně vystavena v souladu s právními předpisy a / nebo VNP, je Objednatel oprávněn vrátit Dodavateli Fakturu k přepracování. Lhůta na zaplacení neběží do doby doručení nové řádně vystavené Faktury a začne opět běžet až v momentě doručení řádně vystavené Faktury.

5.3 Cena musí být vyfakturována v měně CZK. V případě, že je cena sjednána v jiné měně, pro přepočtení Ceny z jiné měny na měnu CZK se použije kurz Evropské centrální banky platný v den odeslání Objednávkou Objednatel Dodavateli.

5.4 Lhůta splatnosti je sjednána ve Smlouvě. V případě, že není sjednána ve Smlouvě, je lhůta splatnosti šedesát (60) kalendářních dnů od řádného dodání Zboží Objednateli. Při řádném dodání Zboží v dřívějším termínu lhůta splatnosti začne běžet od dohodnutého termínu dodání. Dodavatel musí doručit Objednateli Fakturu nejpozději deset (10) dní před datem její splatnosti, jinak se lhůta splatnosti prodlužuje o dobu prodlužení s doručením Faktury.

5.5 Cena je splatná bezhotovostním převodem na účet Dodavatele. Cena je považována za zaplacenou dnem poukázání Ceny ve prospěch účtu Dodavatele bankou Objednatel. Bankovní poplatky spojené s převodem hraje každá Strana své bance na vlastní náklady.

5.6 Objednatel je oprávněn jednostranně upravit Ceny každoročně k 1. lednu, přičemž vezme v úvahu následující faktory: (i) hodnotu roční inflace za předchozí kalendářní rok na území státu Objednatel nebo Evropské unie (použije se nejvyšší hodnota inflace), (ii) změny cen energií na území státu Objednatel, (iii) změny cen vstupních materiálů na světových trzích, (iv) změny práva, které vyvolají zvýšení nákladů a cen, např. daňové předpisy, pracovní předpisy, předpisy upravující sociální zabezpečení apod., (v) dobře zdokumentovaná a přesvědčivá možnost dosáhnout lepší ceny od konkurentů dodavatele, přičemž takové konkurenční ceny nesmějí být v rozporu se soutěžními a jinými právními předpisy a nesmějí být nižší než výrobní náklady tohoto konkurenta (predátorské oceňování).

5.7 Úpravy podle bodu 5.6 musí být provedeny během prvních šesti (6) měsíců příslušného roku a jsou platné k 1. lednu tohoto roku. Strany v souladu se změnami vystaví a doručí příslušné dobropisy nebo vrubopisy bez zbytečného odkladu po úpravě Cen a zaslou je druhé Stráně.

5.8 Dodavatel je oprávněn požadovat Objednatel o zahájení jednání o úpravách Ceny mimo bodu 5.6 v případě, pokud se změni cena vstupních materiálů na světových trzích o více než 5%. Dodavatel je povinen tuto změnu Objednateli důvěryhodně prokázat.

5.9 Dodavatel je povinen zajistit a prokázat Objednateli úvěrový limit finančního krytí dodávek ve výši, která umožňuje písemně objednávat a dodávat při dodržení dohodnuté splatnosti.

5.10 Objednatel není povinen uhradit Dodavateli zálohové platby nebo proforma faktury, pokud se na tom obě strany výslovně nedohodly. Objednatel zásadně poskytne zálohovou platbu Dodavateli pouze oproti bankovní záruce zabezpečující řádnou a včasnou dodávku Zboží, přičemž zálohové platby mohou být poskytnuty výhradně za účelem nákladů nad 200.000 EUR.

5.11 Objednatel je oprávněn zadržet platbu Ceny v případě, že Dodavatel nedodá Zboží úplně, řádně nebo včas, nebo dodá Zboží s jakýmkoli vadami, a to až do řádného a úplného dodání Zboží bez jakýchkoli vad. Objednatel zadržetí platby oznámí Dodavateli, přičemž postačuje oznámení elektronickou poštou nebo faxem. Lhůta splatnosti Ceny se automaticky prodlužuje o dobu zadržetí platby Ceny podle tohoto ustanovení.

5.12 Podle § 1881 odst. 1 OZ Dodavatel není oprávněn postupovat jakýmkoli pohledávkou ze Smlouvy, VNP nebo právního vztahu založeného Smlouvou a / nebo VNP nebo z jakýchkoli vztahů přímo či nepřímo spojených se Smlouvou a / nebo VNP, zástavní právo nebo jakékoli jiné právo ve prospěch jakékoli třetí osoby.

5.13 Dodavatel není oprávněn jednostranně započítávat jakékoliv pohledávky, které má vůči Objednateli s pohledávkami Objednatel, které má Objednatel vůči Dodavateli.

5.14 Dodavatel je povinen podílet se na vzájemném schvalování pohledávek a závazků mezi Stranami.

5.15 Dodavatel není oprávněn zřizovat k pohledávkám, které má vůči Objednateli ze Smlouvy, VNP nebo právního vztahu založeného Smlouvou a / nebo VNP nebo z jakýchkoli vztahů přímo či nepřímo spojených se Smlouvou a / nebo VNP, zástavní právo nebo jakékoli jiné právo ve prospěch jakékoli třetí osoby.

6 Odstraňování vad Zboží a záruční podmínky

6.1 Převzetí Zboží s vadami nezabývá Dodavatele povinností odstranit vady Zboží na své náklady. Objednatel oznámí Dodavateli objevené vady Zboží ve lhůtě třiceti (30) dnů od jejich objevení, přičemž oznámení podle této vty může být provedeno i elektronickou poštou nebo faxem.

6.2 Záruční lhůta Zboží je čtyřiašedesát (24) měsíců od řádného a úplného dodání Zboží bez vad, pokud se Strany nedohodnou na kratší nebo delší záruční lhůtě. V případě, že jsou Zbožím nahrazeny díly pro vady, které se již hromadně nevytrácejí, prodlužuje se záruční doba o plánovanou dobu skládavání těchto výrobků určenou výrobcem (zejména v případě motorových vozidel).

6.3 Dodáním Zboží s vadami a / nebo dodání Zboží, které není řádně nebo úplně, je Smlouva porušena podstatným způsobem. Objednatel je oprávněn od Dodavatele (i) požadovat odstranění vad dodáním náhradního Zboží za vadné Zboží, dodání chybějícího Zboží a požadovat odstranění právních vad, nebo (ii) požadovat odstranění vad opravou Zboží, jestliže jsou vady opravitelné, nebo (iii) vrátit Zboží nebo jeho část Dodavateli, přičemž Dodavatel nese náklady

vrazení a riziko škody, nebo (iv) požadovat přiměřenou slevu z Ceny, nebo (v) odstoupit od Smlouvy nebo příslušné Objednávkou. Dodavatel je povinen strpět odstranění vad a provedení souvisejících prací na jeho náklady prostřednictvím třetí osoby určené Objednatel nebo zákazníkem Objednatel.

6.4 Objednatel nevzniknou nároky ze záruky, jestliže vady vzniknou v důsledku používání Zboží v rozporu s návody na obsluhu, údržbu nebo montáž, které Dodavatel poskytl Objednateli nebo přirozeným opotřebením. Objednatel nevzniknou nároky ze záruky také v případě, jestliže vady vzniknou v důsledku použití nevhodných pokynů Objednatel, Technických podkladů nebo Nástrojů a Dodavatel předem před zahájením zhotovování Zboží nebo používání těchto pokynů, Technických podkladů nebo Nástrojů písemně upozornil Objednatel na jejich nevhodnost a Objednatel i navzdory tomuto písemnému upozornění na jejich použití trval.

6.5 Uplatňování nároků ze záruky, odstraňování vad Zboží a provádění souvisejících prací (třídění, drcení, opravy, zpracování Zboží na odchylku, vrazení Zboží aj.) je vždy na náklady a riziko Dodavatele.

6.6 Dodavatel je lhůtě pěti (5) pracovních dnů vyřeší reklamaci včetně vystavení dobropisu případně jiných podkladů systému managementu kvality. Pokud Dodavatel nezalže dobropis, přiměřeně lhůtě, Objednatel vypořádá rozdíly opravným účetním dokladem vystaveným vlastním jménem nebo jménem a na účet Dodavatele. Vypořádání podle tohoto bodu nezabývá Dodavatele odpovědností za škodu a náklady spojené s odstraněním vad Zboží.

6.7 Dodavatel je povinen vystavit pro Objednatel písemně prohlášení o záruce, které bude obsahovat minimálně výše uvedené podmínky záruky a nebude výše uvedené podmínky záruky jakýmkoli způsobem zužovat. Nevyjádření prohlášení o záruce, které je v rozporu se Smlouvou a VNP nemá vliv na záruční podmínky uvedené v těchto VNP.

7 Technické podklady a Nástroje

7.1 Technické podklady zůstávají majetkem Objednatel a Dodavatel je oprávněn je používat výlučně ke zhotovení a dodání Zboží pouze pro Objednatel. Dodavatel tato Technické podklady po ukončení Smlouvy neprodělavě vrátí Objednateli. Dodavatel není oprávněn jakýmkoli způsobem přenechat nebo převést jakékoli právo k Technickým podkladům pro jakoukoli třetí osobu.

7.2 Dodavatel je povinen zhotovovat Zboží výlučně prostřednictvím Nástrojů, pokud mu byly Objednatel poskytnuty nebo byly vyrobeny na základě Technických podkladů. Dodavatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Objednatel používat Nástroje pro zhotovování zboží nebo poskytování jakýchkoli služeb pro jakoukoli třetí osobu.

7.3 V případě, že jsou Nástroje zhotovené na náklady Objednatel, je vlastníkem Nástrojů Objednatel.

7.4 Dodavatel není oprávněn jakýmkoli způsobem přenechat nebo převést jakékoli právo k Nástrojům nebo zřítit k Nástrojům zástavní právo nebo jakékoli právo ve prospěch třetích osob, včetně zabezpečovacích práv, jinak Dodavatel odpovídá Objednateli za jakékoli škody, které Objednateli vzniknou v přímém nebo nepřímém důsledku porušení tohoto záku.

7.5 V případě, že jsou Nástroje zhotovené na náklady Dodavatele, má Objednatel k těmto Nástrojům předkupní právo, přičemž kupní cena za Nástroje nepřevyšila výrobní náklady na jejich výrobu. Dodavatel není oprávněn jakýmkoli způsobem přenechat nebo převést jakékoli právo k Nástrojům nebo zřítit k těmto Nástrojům zástavní právo nebo jakékoli právo ve prospěch třetích osob, včetně zabezpečovacích práv bez předchozího písemného souhlasu Objednatel, jinak Dodavatel odpovídá Objednateli za jakékoli škody, které Objednateli vzniknou v důsledku porušení tohoto záku.

7.6 Dodavatel je povinen viditelně označit Nástroje patřící Objednateli a Technické podklady jako majetek Objednatel s uvedením obchodního jména a sídla Objednatel a výslovným uvedením, že jde o majetek Objednatel.

7.7 Dodavatel je povinen na žádost Objednatel umožnit Objednateli kontrolu Technických podkladů a Nástrojů. Taková kontrola se může provádět pouze v pracovních dnech od 08:00 do 16:00 hod. Dodavatel je povinen písemně oznámit Objednateli každé nové přemístění Technických podkladů a Nástrojů do jiného závodu Dodavatele, a každou změnu práva k Nástrojům včetně zřízení zástavních práv, jiných práv ve prospěch třetích osob nebo jejich zadržetí.

7.8 Dodavatel provádí údržbu a opravy Nástrojů na vlastní náklady.

8 Práva duševního a průmyslového vlastnictví

8.1 Objednatel poskytnutím Technických podkladů a Nástrojů Dodavateli dává Dodavateli omezenou nevylučnou licenci na využívání práv duševního a průmyslového vlastnictví, které jsou s těmito Technickými podklady a Nástroji spojené. Použití této licence je omezeno výhradně na výrobu Zboží pro Objednatel. Licence trvá po dobu trvání Smlouvy a zaniká spolu se skončením Smlouvy. Dodavatel není oprávněn využívat tato práva duševního a průmyslového vlastnictví k jinému účelu než zhotovení Zboží pro Objednatel.

8.2 Dodavatel odpovídá za jakékoli porušení cizích práv duševního a průmyslového vlastnictví třetích osob, které nastane v souvislosti se zhotovováním Zboží nebo v souvislosti se Smlouvou. Dodavatel odpovídá za to, že Zboží dodané Objednateli neporušuje jakékoli práva duševního nebo průmyslového vlastnictví třetích osob, a to ani v celku nebo jakákoliv jeho část. Dodavatel za porušení těchto práv neodpovídá pouze v případě, že tato práva poruší Objednatel poskytnutím Technických podkladů a Nástrojů a Dodavatel o takovém porušení ani při vložení odborné péče nemohl vědět.

8.3 Dodavatel je povinen písemně informovat Objednatel o všech vlastních právech duševního a průmyslového vlastnictví a všech právech duševního a průmyslového vlastnictví třetích osob, ke kterým je Dodavatel oprávněn udělovat sublicence, a které použije na zhotovení Zboží. Použití licence a sublicence musí umožňovat vývoz Zboží do všech zemí, do nichž Objednatel dodává Zboží nebo výrobky, na jejichž výrobu se Zboží používá. Dodavatel oslovuje Objednatel a odběratele Objednatel od jakýchkoli nároků za použití těchto práv duševního a průmyslového vlastnictví.

8.4 Strany jsou povinny se neprodělavě navzájem informovat o jakýchkoli nárocích jakýchkoli třetích osob týkajících se práv duševního a průmyslového vlastnictví a vzájemně spolupracovat na vyřešení vzniklé situace.

8.5 Dodavatel není oprávněn si zaregistrovat jakékoli právo duševního a průmyslového vlastnictví, které patří Objednateli včetně práv vzniklých v souvislosti s vyvojevou Objednávkou Objednatel nebo v rámci konzultací s odborníky, spolupracujícími osobami nebo zaměstnanci Objednatel. V případě, že Dodavatel získá tato práva v rozporu s předchozí větou, je povinen neprodělavě je převést na Objednatel.

9 Mlčenlivost a ochrana Důvěrných informací

9.1 Celý obsah Smlouvy je důvěrný. Strany jsou povinny zachovávat bezpodmínečnou mlčenlivost o Důvěrných informacích.

9.2 Povinnost zachovávat mlčenlivost o Důvěrných informacích se vztahuje vůči jakékoli třetí osobě.

9.3 Za porušení povinnosti mlčenlivosti o Důvěrných informacích není považováno poskytnutí Důvěrných informací orgánům veřejné správy podle příslušných právních předpisů za předpokladu, že Důvěrné informace jsou poskytnuty orgánům veřejné správy v souladu s právními předpisy. Strana poskytující Důvěrné informace orgánům veřejné správy je povinna o tom neprodělavě písemně informovat druhou Stranu a úzce s ní spolupracovat při zajišťování další ochrany důvěrnosti takových Důvěrných informací.

9.4 V případě, že Strany uzavřou zvláštní dohodu, jejímž předmětem je ochrana Důvěrných informací, má taková dohoda přednost před ustanoveními tohoto článku VNP, pokud tato dohoda poskytuje Důvěrným informacím širší ochranu.

10 Odpovědnost

10.1 Dodavatel je odpovědný v plném rozsahu za škodu včetně skutečné škody, ušlého zisku a jiných přímo nebo nepřímo souvisejících škod, které vzniknou v důsledku porušení jakýchkoli jeho závazků ze Smlouvy, VNP, právních předpisů nebo jiných pravidel, které jsou mezi Stranami závazné.

10.2 Strany neodpovídají za škodu jediné v případě, pokud škoda vznikla v důsledku (i) Vyšší moci a první Strana o předpokládaném zášahu Vyšší moci písemně seznámila poškozenou Stranu v dostatečném předstihu předem před zásahem Vyšší moci nebo neprodělavě po jejím zášahu, pokud nebylo z důvodů, které nejsou na straně první Strany, možné o zášahu Vyšší moci seznámit poškozenou Stranu předem, nebo pokud (ii) škoda vznikla v důsledku porušení závazků poškozené Strany ze Smlouvy, VNP, právních předpisů nebo jiných pravidel, které jsou mezi Stranami závazné, poškozenou Stranou a to v rozsahu v jakém se toto porušení způsobené poškozenou Stranou přičítalo o vznik této škody.

10.3 V případě, že třetí osoba vznesne vůči Objednateli nárok na náhradu škody, která vznikla v důsledku přímého nebo nepřímého porušení jakýchkoli závazků dodavatele ze Smlouvy, VNP, právních předpisů nebo jiných pravidel, která jsou mezi Stranami závazná, Dodavatel nahradí Objednateli jakoukoli škodu, která bude třetí osobě vůči Objednateli pravomocně a vykonatelným rozhodnutím soudu nebo jiného příslušného orgánu veřejné moci přiznána. Strany se navzájem zavazují spolupracovat při řešení takové situace. Ustanovení o Vyšší moci se v tomto případě použije pouze tehdy, pokud se Objednatel úspěšně dovolá zášahu Vyšší moci vůči dané třetí osobě.

10.4 Dodavatel odpovídá Objednateli v plném rozsahu i za škody, které vzniknou Objednateli v případě oprávněných preventivních opatření provedených Objednatel nebo odběratelem Objednatel (zejména smlávací akce).

10.5 Povinnost nahradit škodu Objednatel Dodavateli je vyloučena, pokud Objednatel účinně omezil svou odpovědnost vůči svému zákazníkovi.

11 Sancke

11.1 Dostane-li se Dodavatel do prodlužení s řádným a úplným dodáním Zboží, je povinen uhradit Objednateli pokutu ve výši 0,5% z Ceny za každý započatý den prodlužení. Touto sankcí není dotčeno právo Objednatel na náhradu škody.

Vzniklé Objednateli povinnosti uhradit za Dodavatele Daně, Objednateli zároveň vznikne vůči Dodavateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,2% z částky odpovídající daní včetně příslušenství za každý den od momentu zaplacení Daní Objednatel příslušnému orgánu do doby zaplacení náhrady za Daně Dodavatel Objednateli. Tímto není dotčen nárok Objednatel na náhradu škody.

11.2 Dostane-li se Objednatel do prodlužení se zaplacením ceny, je Dodavatel oprávněn požadovat od Objednatel zaplacení úroků z prodlužení ve výši 0,02% z Ceny za každý započatý týden prodlužení. Strany se dohodly, že v případě, trvá-li prodlužení méně než dva (2) týdny, Dodavatel nevznikne nárok na úroky z prodlužení za tuto dobu, přičemž smluvní pokuta dle tohoto ustanovení může činit nejvýše 15 % z celkové ceny této objednávkou.

11.3 Dodavatel uhradí Objednateli následující smluvní pokuty v případě nedodržení následujících povinností, přičemž těmito sankcemi není dotčeno právo Objednatel na náhradu škody: -1250 Kč za vystavení reklamace -1250 Kč za nedodržení termínu vzorkování, -2500 Kč za organizaci třídění vadné dodávky, -1250 Kč za nedodržení balicích předpisů, -5000 Kč za ohrožení plynulosti výroby Objednatel v důsledku opožděné dodávky, -1250 Kč za nedodání 8D reportu do 24 hod. od zaslání požadavku, -1250 Kč za každý nesprávný, neúplný nebo chybějící údaj nebo dokument na Faktuře, Dodacím listu nebo jiných doprovodných dokumentech, -1250 Kč za nulý eskalační stupeň uplatnění vůči Dodavateli a následně násobek této sankce za každý vyšší stupeň.

11.4 V případě, že Dodavatel poruší zákaz řízovat zástavní právo nebo jiná práva ve prospěch třetích osob k jeho pohledávkám vůči Objednateli dle bodu 5.15 těchto VNP, uhradí Objednateli smluvní pokutu ve výši 25% z hodnoty každé pohledávky založené v rozporu s bodem 5.15 VNP.

11.5 Dodavatel uhradí Objednateli výše uvedené sankce do třiceti (30) dnů od doručení výzvy k jejich zaplacení. Výzva k zaplacení může mít formu faktury.

## 12 Doručování

12.1 Jakékoliv dokumenty doručované podle Smlouvy a / nebo VNP musí být doručovány osobně, kurýrem nebo doporučenou poštou.

12.2 Objednávky mohou být doručovány i obyčejnou poštou, elektronickou poštou, faxem nebo prostřednictvím jiných elektronických systémů používaných Stranami.

12.3 Dodavatel je povinen neprodleně po odeslání Zboží Objednateli zasílat avizo o dodávce. Dodací listy musí být doručeny se Zbožím. Dodací list je považován za doručení dnem podpisu Objednatелеm a doručení Zboží Objednateli.

## 13 Rozhodné právo a příslušnost soudů

13.1 VNP, Smlouva a jakékoliv právní vztahy, které s nimi souvisejí, se v plném rozsahu řídí českým právem. Smlouva je uzavřena podle OZ a v plném rozsahu se řídí jeho ustanoveními.

13.2 Podle článku 6 CISG se na Smlouvu, VNP a právní vztah mezi Stranami nebude CISG aplikovat.

13.3 Podle ustanovení § 85 ZMPS a čl. 23, odst. 1 písmena b) CRJ pravomoc pro řešení sporů z VNP, Smlouvy a / nebo ze vztahů, které s nimi, jejich obsahem a / nebo jejich předmětem přímo či nepřímou souvisí, patří výlučně českému soudu.

13.4 Místně příslušným soudem pro řešení sporů podle předchozího odstavce je místně příslušný soud, v jehož obvodu má Objednatel sídlo v době podání návrhu

## 14 Změna VNP, změna Smlouvy a ukončení Smlouvy a výroby Zboží

14.1 Objednatel je oprávněn jednostranně měnit VNP. Objednatel o změnách VNP a datu jejich účinnosti vhodným způsobem informuje Dodavatele prostřednictvím své internetové stránky a v odkazech na Objednávkách. Aktuální znění VNP je k dispozici k nahlédnutí v sídle Objednatel a na internetové stránce Objednatel.

14.2 Smlouvu lze měnit pouze na základě vzájemné písemné dohody podepsané Objednatелеm i Dodavatelem. Toto ustanovení se netýká změn VNP podle ustanovení 14.1 VNP.

14.3 Smlouvu je možné ukončit pouze (i) na základě vzájemné písemné dohody obou Stran podepsané statutárními zástupci Stran, nebo (ii) odstoupením v souladu s VNP, nebo (iii) Vypovědi v souladu s VNP, nebo (iv) jiným způsobem, na kterém se Strany písemně dohodnou ve Smlouvě.

14.4 Objednatel může odstoupit od Smlouvy nebo Objednávky (i) z důvodů podle OZ a jiných právních předpisů, nebo (ii) pokud Dodavatel řádně a včas nedodá Objednateli Zboží, nebo (iii) pokud Dodavatel poruší jiné své povinnosti a závazky ze Smlouvy, VNP a / nebo právních předpisů, nebo (iv) v případě, že zákazník Objednatel, kterému Objednatel jako dodavatel dodává Zboží v jakékoliv další formě, ukončí nebo plánuje ukončit vztah s Objednatелеm, nebo (v) z jiných důvodů uvedených ve Smlouvě nebo VNP.

14.5 Dodavatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy, jestliže (i) Objednatel neuhradí Dodavateléi dohodnutou Cenu ani v přiměřené dodatečné lhůtu uvedené v písemné výzvě k zaplacení, kterou Dodavatel doručí Objednateli, přičemž dodatečná lhůta na zaplacení musí být nejméně třicet (30) pracovních dnů od doručení písemné výzvy k zaplacení Dodavatelem Objednateli, nebo pokud (ii) nesouhlasí se změnami VNP podle bodu 14.1, přičemž Dodavatel je oprávněn z tohoto důvodu odstoupit od Smlouvy pouze do třiceti (30) dnů od obdržení těchto změn VNP, nebo (iii) z jiných důvodů uvedených ve Smlouvě nebo VNP.

## 14.6 Strana je oprávněna odstoupit od Smlouvy

(I) pokud se druhá Strana dostane do úpadku, předlužení nebo insolvence, nebo (ii) pokud je proti druhé Straně podán návrh na prohlášení konkursu, povolení vyrovnání nebo restrukturalizace nebo návrh na zahájení jakéhokoliv insolvenčního řízení podle práva státu druhé Strany, nebo (iii) pokud byl na majetek druhé Strany prohlášen konkurs, povolení vyrovnání nebo restrukturalizace nebo zahájeno jakékoliv insolvenční řízení podle práva státu druhé Strany, nebo (iv) pokud návrh na prohlášení konkursu, povolení vyrovnání nebo restrukturalizace, nebo návrh na zahájení jakéhokoliv insolvenčního řízení podle práva státu druhé Strany byl zamítnut pro nedostatek majetku druhé Strany,

(I) pokud byla druhá Strana zrušena a vstoupila do likvidace, nebo (ii) pokud druhá Straně zaniklo oprávnění k provádění podnikatelské činnosti, nebo (iii) pokud byla druhá strana zhabena způsobilostí k právním úkonům nebo ji tato způsobilost byla omezena,  
- Druhá strana zastavila své obchodní aktivity nebo nevykonává podnikatelskou činnost.

14.7 Objednatel je oprávněn vypovědět Smlouvu z jakéhokoliv důvodu nebo bez uvedení důvodu. Vypovědní lhůta je šest (6) měsíců a začíná běžet první den kalendářního měsíce bezprostředně následujícího po měsíci, ve kterém je výpověď doručena Dodavateléi.

14.8 Odstoupení od Smlouvy a výpověď ze Smlouvy musí být písemné, podepsané statutárními zástupci Stran a doručeno druhé Straně osobně, kurýrem nebo doporučenou poštou. Smlouva končí doručení odstoupení druhé Straně nebo uplynutím výpovědní lhůty. Ukončení Smlouvy se netýká ustanovení o volbě práva, pravomoci soudit, odpovědnosti za škodu a sankcích.

14.9 Dodavatel je povinen ke dni odstoupení od Smlouvy nebo uplynutí výpovědní lhůty okamžitě ukončit výrobu Zboží a objednávání jakýchkoliv vstupních materiálů a jiných vstupů. Jakékoliv Objednávky, které nebyly ke dni doručení odstoupení nebo uplynutí výpovědní lhůty Dodavatelem dodány a vybaveny, jsou považovány za zrušené v momentě ukončení Smlouvy. Odstoupení od Smlouvy nemá vliv na již splněné závazky ze Smlouvy.

Objednatel neodpovídá Dodavateléi za jakékoliv skladové zásoby vstupních materiálů nebo jiných vstupů nebo zboží rozpracovaného ke dni odstoupení od Smlouvy nebo uplynutí výpovědní lhůty, a tyto skladové zásoby vstupních materiálů, dalších vstupů a rozpracovaného zboží jdou na náklady Dodavatele, pokud se Strany písemně nedohodnou jinak.

## 15 Závěrečná ustanovení

15.1 Jakýkoliv odkaz na jiné obchodní, nákupní, dodací nebo jakékoliv jiné podmínky na dokumentech Dodavatele včetně faktur a dodacích listů je neúčinný a nezavazuje Objednatel bez ohledu na to, zda je tento dokument podepsán Objednatелеm.

15.2 Dodavatel se zavazuje nedávat na své dokumenty týkající se Smlouvy a smluvního vztahu s Objednatелеm včetně faktur a dodacích listů odkazy na jiné obchodní, nákupní, dodací nebo jakékoliv jiné podmínky než tyto VNP.

15.3 V případě, že se jakékoliv ustanovení VNP stane neplatným nebo neúčinným, tato neplatnost nebo neúčinnost se nedotkne platnosti a účinnosti ostatních ustanovení.

15.4 V případě, že jsou tyto VNP přeloženy do jiných jazyků, rozhodující jazykovou verzí je česká verze, která je původní.

15.5 VNP jsou platné od 1. ledna 2014